



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 390/2019

Incaricato Sachbearbeiter Corrias Claudia
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 11/06/2019

OGGETTO: Ordinanza per regolamentazione della sosta e della viabilità per la manifestazione "Festa del Quartiere" Gries-s.Quirnio - Modifica e integrazione ordinanza nr. 330/2019

IL SINDACO

Premesso che l'ordinanza n. 330/2019 prevede la regolamentazione della sosta e della viabilità per la manifestazione "Festa del Quartiere" Gries-s.Quirnio;

Vista la richiesta del 07/06/2019 di **STUDIO MUSIC SHOW**, con sede in BOLZANO, VIA VINCENZO LANCIA 8 A, intesa ad ottenere la modifica e l'integrazione ordinanza nr. 330/2019;

ritenuto di aderire alla richiesta,

e visto l'art. 7 e 159 del D.L. n. 285 del 30 aprile 1992;

d i s p o n e

l'integrazione e modifica dell'ordinanza n. 330/2019 come di seguito specificato:

per il periodo dalle **ore 07:00 alle ore 23.30 del 16/06/2019**

in:

CORSO DELLA LIBERTA' - tratto da Piazza Mazzini a Piazza Vittoria e in **PIAZZA VITTORIA** - tratto da c.so Libertà alla rotatoria con piazza Vittoria/via Diaz,

- istituzione del divieto di circolazione, salvo frontisti aventi diritto di accesso alle proprietà private;

Bozen, 11.06.2019

BETREFF: Verordnung für Park-und Verkehrsregelung wegen der Veranstaltung "Stadtviertelfest" Gries-Quirein - Abänderung und Ergänzung Verordnung Nr. 330/2019

Die Verordnung Nr. 330/2019 sieht die Park-und Verkehrsregelung wegen der Veranstaltung "Stadtviertelfest" Gries-Quirein vor.

Die Firma **STUDIO MUSIC SHOW** mit Sitz in BOZEN, VINCENZO-LANCIA-STRASSE 8 A, ersucht mit Schreiben vom 07.06.2019 um die Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 330/2019;

Es wird für angebracht erachtet, dem Antrag stattzugeben.

sowie gestützt auf den Art. 7 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

v e r f ü g t

der BÜRGERMEISTER

die Ergänzung und Abänderung der Verordnung Nr. 330/2019 und zwar wie folgt:

für den Zeitraum **von 07:00 Uhr bis 23.30 Uhr des 16/06/2019**

in:

FREIHEITSSTRASSE - Abschnitt Mazzini-Platz bis Siegesplatz und in **SIEGESPLATZ** - Abschnitt Freiheitsstrasse bis Kreisverkehr Siegesplatz/Diaz-Str.

- Einführung des Verkehrsverbotes, ausgenommen für die Zufahrt zu den privaten Stellplätzen der

Anrainer;

per il periodo dalle ore **14:00** del **15/06/2019**
alle ore **06.00** del **17/06/2019**

in:

PIAZZA DELLA VITTORIA

- istituzione del divieto di circolazione;
- istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata su tutta l'area parcheggio della piazza (stalli sosta pagamento e adiacenti parco) compresi i parcheggi per disabili e tutte le altre tipologie di sosta;
- sospensione della pista ciclabile bidirezionale

per il periodo dalle ore **07:00** alle ore **23.30**
del **16/06/2019**

in:

PIAZZA DELLA VITTORIA e CORSO DELLA LIBERTÀ

- istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata su ambo i lati nel tratto tra via Locatelli e Piazza Mazzini (compresi i parcheggi per disabili e tutte le altre tipologie di sosta);
- sospensione della pista ciclabile bidirezionale

für den Zeitraum von **14:00 Uhr des 15/06/2019** bis **06:00 Uhr des 17/06/2019**

in:

SIEGESPLATZ

- Einführung des Verkehrsverbotes;
- Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf den gesamten Platz (gebührenpflichtige Stellplätze und jene entlang des Parkes inbegriffen der Invalidenstellplätze und aller anderen Stellplatztypen);
- Aufhebung des Radweges;

für den Zeitraum von **07:00 Uhr bis 23.30 Uhr des 16/06/2019**

in:

SIEGESPLATZ und FREIHEITSSTRASSE

- Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf beiden Seiten, einschließlich der Invalidenstellplätze und aller anderen Stellplatztypen, im Abschnitt Locatelli-Str. bis Mazzini-Platz;
- Aufhebung des Radweges;

Il richiedente dovrà collocare **48 ore prima** (per quanto riguarda il divieto di sosta con rimozione forzata e per tutti gli altri interventi compreso il divieto di sosta con rimozione forzata sui parcheggi a pagamento) dell'inizio della manifestazione, a propria cura, spese e responsabilità, tutta la necessaria segnaletica bilingue, il tutto previo accordi con il Comando Polizia Municipale. Una copia dell'ordinanza dovrà essere esposta sotto il segnale del divieto.

Der Antragsteller muss **48 Stunden** vor Beginn der Besetzung/Veranstaltung (was das Parkverbot mit Zwangsabschleppung und alle anderen Arten von Eingriffen einschließlich jener auf gebührenpflichtigen Stellplätzen betrifft) , auf eigene Veranlassung, Kosten und Verantwortung für die Anbringung der erforderlichen zweisprachigen Verkehrsschilder, im Einvernehmen mit der Stadtpolizei, sorgen. Eine Abschrift der Verordnung muss unter dem Verbotsschild angebracht werden.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Corrias Claudia
vicolo Gumer 7
piano - stanza n.
e-Mail claudia.corrias@comune.bolzano.it
Tel.
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Corrias Claudia
Gumergasse 7
Stock - Zimmer Nr.
e-Mail claudia.corrias@comune.bolzano.it
Tel.
Fax

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

**f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

**IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Gries, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Gries, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Corrias Claudia
vicolo Gumer 7
piano – stanza n.
e-Mail claudia.corrias@comune.bolzano.it
Tel.
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Corrias Claudia
Gumergasse 7
Stock – Zimmer Nr.
e-Mail claudia.corrias@comune.bolzano.it
Tel.
Fax